KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e maart 1981 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 1975 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt", heeft de 8e mei 1981 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 12 mars 1981, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 1975 fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours", a donné le 8 mai 1981 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt ertoe artikel 10 van het in het opschrift vermelde koninklijk besluit van 30 december 1975 op twee punten te wijzigen. Ook het ontwerp waarover de Raad van State op 27 maart 1981 onder nr. L. 13.903/1 adviseerde, bevatte een wijziging van hetzelfde artikel 10. Tenzij dat laatste ontwerp inmiddels een koninklijk besluit zou zijn geworden, zouden beide ontwerpen best worden samengevoegd. In alle geval zal de wijziging van artikel 10 die in het ontwerp L. 13.903/1 vervat is, moeten worden aangepast aan de wijzigingen die het onderwerp zijn van het thans voorgelegde ontwerp.

+

In de nieuwe bepaling onder artikel 1 van het ontwerp leze men "De kinderbijslag wordt verder verleend ...".

+

Naar luid van artikel 3 van het ontwerp zal de nieuwe regeling uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1981. Voor zover die nieuwe regeling de bestaande wijzigt - wat met name het geval is ten aanzien van de kinderen die de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt - mag eraan worden herinnerd dat de Koning geen bevoegdheid heeft om voor een voorbije periode bijkomende lasten op te leggen aan de instellingen die met de uitbetaling van de kinderbijslag belast zijn. Van die terugwerkende kracht moet dan ook worden afgezien.

Le projet a pour objet d'apporter une double modification à l'article 10 de l'arrêté royal du 30 décembre 1975 qu'il mentionne dans son intitulé. Une autre modification du même article 10 était prévue par le projet sur lequel le Conseil d'Etat a donné son avis le 27 mars 1981 sous le n° 13.903/1. A moins que ce dernier projet ne soit entre temps devenu arrêté royal, il serait préférable de fusionner les deux projets. En tout état de cause, la modification de l'article 10 contenue dans le projet L. 13.903/1 devra être adaptée aux modifications qui font l'objet du présent projet.

+

Dans le texte néerlandais de la nouvelle disposition proposée à l'article 1er du projet il faut lire : "De kinderbijslag wordt verder verleend ...".

+

Aux termes de l'article 3 du projet, la nouvelle réglementation produit ses effets le 1er janvier 1981. Dans la mesure où la nouvelle réglementation modifie la réglementation existante - c'est le cas, notamment en ce qui concerne les enfants ayant atteint l'âge de 18 ans - il convient de rappeler que le Roi n'a pas le pouvoir d'imposer aux organismes chargés de la liquidation des allocations familiales des charges supplémentaires pour une période révolue. Il y a lieu, dès lors, de renoncer à l'effet rétroactif prévu par le projet.

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		G. VAN HECKE, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.